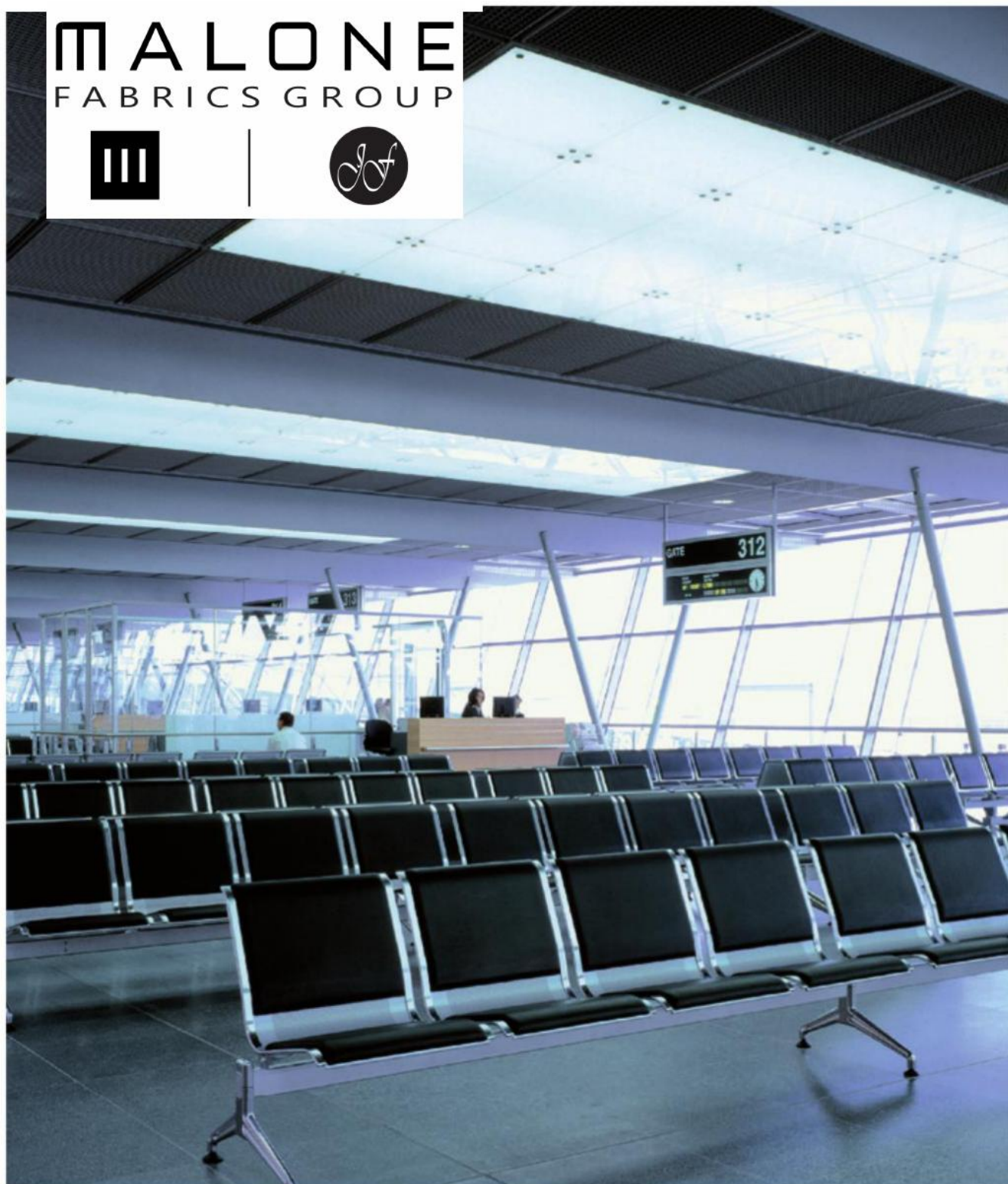


MALONE
FABRICS GROUP



skai® Parotega NF, skai® Palma NF
Leather Design



MALONE
FABRICS GROUP

Hochwertiges, seilartiges Material mit einer Kallsiedernarbung und einem dezenten Druckbild. Das Material ist universell einsetzbar und für den Innenbereich, für öffentliche Gebäude und Einrichtungen geeignet.

High-quality swa® material with a fine-structured calf leather grain and a sub-wood printing. The material is all-purpose and especially suitable for the compact area, for public buildings and institutions.

Un material más* de alta calidad con el grano fino de cuero vacuno y un discreto motivo impreso. Este material admite un uso universal, en el ámbito de la decoración, las instalaciones y edificios públicos.



mango F6451666

sherry F6461654

Index F6461702

MALONE
FABRICS GROUP



schiefergrau F5461731

anthrazin F6-461653

schwarz F6461659

MALONE
FABRICS GROUP

0161 20
IMO FTFC Part B



platin F6411012

anthrax: F6411160

schwarz F6451011

Refer to the distribution of *F*- and *Q*-values. No cluster samples regarding to color and quality.
No co-saltage and, instead, an inference on quality a color + quality.

* 0-499 786 125 001 0012 00000; 0-499 786 125 001 0012 00000; 0-499 786 125 001 0012 00000



Public Area



Hospitality



Residential



Health care

Materialzusammensetzung:

ca. 85 % PVC-Compound
 ca. 15 % BW-Gestrick
Gewicht: 780 +/- 50 g/m²
Dicke: 1,3 +/- 0,2 mm
Rollenbreite: 137 cm
Rollenlänge: 30 m

Material composition:

approx. 85 % PVC-compound
 approx. 15 % CO-knitted fabric
weight: 780 +/- 50 g/m²
thickness: 1.3 +/- 0.2 mm
roll width: 137 cm
roll length: 30 m

Composición del material:

aprox. 85 % compuesto de PVC
 aprox. 15 % soporte textil de punto
 de algodón
Peso: 780 +/- 50 g/m²
Espesor: 1,3 +/- 0,2 mm
Ancho de rollo: 137 cm
Largo de rollo: 30 m



langlebig
 long-lasting
 larga vida útil



reißfest
 tear resistant
 resistente al desgarro



abriebfest
 abrasion resistant
 resistencia a la abrasión
DIN EN ISO 5470-2:
Parotega NF:
 > 75 000 Martindale
Palma NF:
 > 50 000 Martindale



schwer entflammbar
 flame protection
 resistencia al fuego
DIN 4102-1 (Part 1, B1),
DIN EN 13501-1 B, s3, d0
DIN 660 84 P-a,
NFM1, AM18,
B5585215-0 +1+5,
DIN EN 1021-1+2,
DIN 4102-1 (B2),
MV55302, FAR 25.853,
ÖNORM B3825 schwer
brennbar (B1),
ÖNORM A 3800-1 Q1,
UNI 9175/87 (1.1M)



pflegeleicht
 easy to clean
 fácil mantenimiento



lichtecht
 lightfast
 resistente a la luz
DIN EN ISO 105-B02,
Stufe 7 / level 7 / nivel 7



blut- und urinbeständig
 blood- and urine resistant
 resistente a la sangre
 y a la orina



desinfektionsmittelbeständig
 disinfectant resistant
 resistente a los
 desinfectantes



blut- und urinbeständig
 blood- and urine resistant
 resistente a la sangre
 y a la orina



0161-20
 IMO FTPC Part 8

CRIB 5

Anwendung / Verarbeitung

Geeignet für viele Arten von Bepösterungen und Bespannungen in der Polsterindustrie. Besonders geeignet für den Einsatz im trendorientierten Wohn- und Objektbereich, in öffentlichen Gebäuden und Einrichtungen. Problemlose Verarbeitung nach den üblichen Verfahren (Nähen, Heften, Kleben, Nageln). Keine eingefärbten Kleber oder Lösemittelkleber verwenden!

Sonstige Hinweise

Für dauerhafte Freude an Ihrem skai® Material bitte regelmäßig reinigen. Verschmutzungen durch Öle, Fette und Tinte müssen umgehend entfernt werden. Benutzen Sie hierzu eine warme, milde Seifenlauge und ein Mikrofasertuch oder eine weiche Handbürste. Bitte keine scheuernden Reinigungsmittel, organische Lösungsmittel oder Zubereitungen verwenden. Bitte beachten Sie, dass Anfärbungen durch Jeans oder andere Textilien von jeglicher Herstellergarantie ausgenommen sind.

Besondere Hinweise

Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen in Wort und Schrift, die wir aufgrund unserer Erfahrung entsprechend dem aktuellen Stand der Technik weitergeben, sind unverbindlich. Sie entbinden den Käufer nicht davon, die Eignung unserer Produkte für den vorgesehenen Verwendungszweck in eigener Verantwortung selbst zu prüfen. Dies gilt insbesondere für alle Komponenten, die zusammen mit unserem Produkt verarbeitet werden und deren Verträglichkeit im Verbund. Im Übrigen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen. Hiemit verlieren alle früheren, anderslautenden Regelungen ihre Gültigkeit.

Application / Processing

Suitable for many kinds of upholsteries and coverings in the upholstery industry. Especially suitable for the use in the modern residential and contract area, in public buildings and institutions. Problem-free processing in the usual procedures (sewing, tacking, sticking, nailing). Do not use colored adhesives or solvent adhesives!

Other instructions

For durable joy with your skai® material, please clean regularly. Pollution by oil, fat and ink must be removed immediately. Clean with warm, mild soap lye and a micro-fibre cloth or a soft hand brush. Do not use abrasive detergents or organic solvents/preparations. Please note that colorings by jeans or other textiles are excluded from any manufacturer's guarantee.

Special notes

Our spoken and written application engineering recommendations, which we pass on based on our experience and in accordance with the current state of the art, are non-binding. They do not absolve buyers of their own responsibility to check the suitability of our products for the intended purpose. This applies in particular to all components that are processed together with our product and their compatibility in combination with each other. Otherwise, our general terms and conditions are in effect. All earlier provisions to the contrary hereby become invalid.

Aplicaciones / Manipulación

Apto para múltiples tipos de tapizado y revestimientos para la industria del mueble tapizado. Especialmente diseñado para el empleo en espacios modernos tanto públicos como privados, en edificios públicos e instituciones. Aplicación sencilla por medio de procedimientos habituales (cosido, hilvanado, pegado, clavado). No utilizar adhesivos tintados ni a base de disolventes!

Otros consejos

Para disfrutar de su material skai® por muchos años, limpie regularmente. Las manchas de aceites, grasas y tintas deben eliminarse de inmediato. Utilice para ello una solución jabonosa suave y templada y un paño de microfibra, o bien un cepillo de mano de cerdas blandas. No utilizar productos de limpieza abrasivos, ni preparados o disolventes orgánicos. Recuerde que la garantía del fabricante excluye cualquier transferencia de color causada por tejanos y otros materiales textiles.

Advertencias especiales

Las recomendaciones de aplicaciones técnicas que ofrecemos, ya sea de palabra o por escrito, en base a nuestra experiencia y conforme a los avances tecnológicos actuales, no son vinculantes. En ningún caso eximirán al comprador de comprobar por sí mismo y bajo su propia responsabilidad la idoneidad de nuestros productos para la finalidad de uso prevista. Esto se aplica especialmente para todos aquellos componentes que se utilicen junto con nuestro producto y su compatibilidad al combinarlos. En todo lo demás, se aplicarán nuestras condiciones generales, lo que supone la nulidad de cualquier otro acuerdo previo.



*nach den gesetzlichen Bestimmungen
 prescribed by law
 de conformidad con las disposiciones legales



DIN EN ISO 9001
 DIN EN ISO 14001
 DIN EN ISO 50001

skai® Parotega NF, skai® Palma NF

MALONE
FABRICS GROUP



MALONE

FABRICS GROUP



Head Office:

39 A Old Coach Road, Hillsborough, Co. Down BT26 6PB T: 028 9521 1888
E: sales@malonefabricsgroup.co.uk W: www.malonefabrics.co.uk

London Office:

3rd Floor, 207 Regent Street, London W1B 3HH T: 0207 692 0819
E: london@malonefabrics.co.uk

Der Inhalt dieser Druckschrift ist unverbindlich und dient ausschließlich Informationszwecken. Die dargestellten gewerblichen Schutzrechte sind Eigentum der Continental AG und/oder ihrer Tochtergesellschaften. Copyright © 2020 Continental AG, Hannover. Alle Rechte vorbehalten. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.continental-industry.com/discl_de

The content of this print is non-binding and serves exclusively information purposes. The industrial property rights shown are the property of Continental AG and / or its subsidiaries. Copyright © 2020 Continental AG, Hanover. All rights reserved. For further information, please visit www.continental-industry.com/discl_en

El contenido de esta publicación no es vinculante y se utiliza exclusivamente. Con fines informativos. Las marcas comerciales mostrados son propiedad de Continental AG y / o sus filiales. Copyright © 2020 ContiTech AG, Hannover. Todos los derechos reservados. Más información está disponible en www.continental-industry.com/discl_en

MALONE

FABRICS GROUP

